



<p><b>Code der Ausschreibung:</b></p> <p><b>AOV/SUA-SF 011/2020 DIENSTLEISTUNG TICKETING UND ITCS IM ÖFFENTLICHEN VERKEHR DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN FÜR 7 JAHRE</b></p>		<p><b>Codice gara:</b></p> <p><b>AOV/SUA-SF 011/2020 SERVIZIO TICKETING E ITCS NEL TRASPORTO PUBBLICO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO PER 7 ANNI</b></p>
<p><b>Erkennungskode CIG: 82684458A9</b></p>		<p><b>Codice CIG: 82684458A9</b></p>
<p><b><u>Klarstellung Nr. 70</u></b></p>		<p><b><u>Chiarimento n. 70</u></b></p>
<p><b>Frage 1</b></p> <p>Angesichts der besonderen Komplexität der technischen Lösung, der derzeitigen Urlaubsperiode vieler Unternehmen, wie dem unseren, sowie der nationalen gesundheitlichen Notsituation aufgrund der Ausbreitung des Covid-19-Virus mit erheblichen Auswirkungen auf unsere Arbeitsorganisation, bitten wir um eine Verlängerung Frist für die Angebotsabgabe um mindestens 30 Tage, was eine geschätzte Zeit für das Ende der Notlage ist, damit wir die Angebotsunterlagen und alle anderen erforderlichen Verwaltungsdokumente vorbereiten können.</p>		<p><b>Quesito 1</b></p> <p>In considerazione della particolare complessità della soluzione tecnica, del contestuale periodo di chiusura per ferie di molte aziende, come la nostra, nonché in considerazione della situazione di emergenza sanitaria nazionale dovuta alla diffusione del virus Covid-19 con effetti altamente impattanti sulla nostra organizzazione del lavoro, siamo a chiedere una proroga dei termini di scadenza di almeno 30 gg, tempo ipotizzabile per la fine dell'emergenza, per consentirci di predisporre la documentazione di offerta e ogni altro documento amministrativo richiesto.</p>
<p><b>Antwort 1</b></p> <p>Bitte beachten Sie die Antwort 1 der Klarstellung 69.</p>		<p><b>Risposta 1</b></p> <p>Si prega di far riferimento alla risposta 1 del chiarimento 69.</p>